

[Texte]

To date few Canadian companies have made direct investments in Mexico, either in the Maquiladora or in the other parts of the country. Now, we do not expect a dramatic surge in direct Canadian investment in Mexico under the NAFTA, although some increases are inevitable and desirable as Mexico's economy grows and modernizes. Much of the increase in outbound Canadian investment is likely to occur in our view not in traditional manufacturing industries, most of which are not strong in Canada, but in resources, especially mining, financial services and in other service sectors.

Now a word, Mr. Chairman, about Mexican labour standards. Many critics have concluded that the NAFTA will unfairly exploit Mexican workers. However, included in the agreement is a commitment that no NAFTA country should lower health and safety standards to attract investment. The NAFTA should encourage Mexico gradually to raise its standards. Ultimately, in our view, the best way to upgrade Mexico's labour standards is to work toward a global and North American economic environment that allows it to create better jobs, better-paying jobs, and prosperity through freer trade and a more open market.

• 0945

We simply do not believe that the NAFTA will prompt a downward spiral of labour standards as the three countries compete for investments and markets. On the contrary, we would argue the reverse. However, because of legitimate concerns about the enforcement of labour standards, there is an argument for putting in place a separate agreement or mechanism to monitor these sensitive issues, and we remain very open to this idea.

A word about the environment. The evidence suggests that the NAFTA represents a significant advance in the fusion of trade and environmental policy. Included in the agreement is a recognition of each country's exclusive right to set strong environmental standards. Also included is a commitment that no NAFTA country should lower environmental standards to attract investment.

While the NAFTA as it stands should be positive for the environment, it is difficult to address environmental matters within the constraints of a trade agreement. Thus, it may be desirable to negotiate one or more parallel trilateral agreements to strengthen environmental standards and to assure proper enforcement. Again, we are very open to this idea.

[Traduction]

Jusqu'ici, peu d'entreprises canadiennes ont effectué des investissements directs au Mexique—que ce soit dans les maquiladoras ou dans d'autres régions. Nous ne prévoyons pas de hausse spectaculaire des investissements directs du Canada au Mexique sous le régime de l'ALÉNA, encore qu'une certaine augmentation soit à la fois inévitable et souhaitable étant donné la croissance et la modernisation en cours dans l'économie mexicaine. La hausse des investissements canadiens à l'étranger sera vraisemblablement le fait, en bonne partie, non des industries manufacturières traditionnelles, qui ne sont pas en très bonne posture, pour la plupart, au Canada, mais du secteur des ressources naturelles, en particulier de l'industrie minière, des services financiers et des autres activités de service.

J'ai aussi quelques observations à faire sur les normes de travail au Mexique, monsieur le président. Un grand nombre de critiques de l'ALÉNA ont conclu que ce dernier entraînerait une exploitation éhontée des travailleurs mexicains. Cependant, l'accord comporte l'engagement de chacun des pays signataires de ne pas relâcher les normes de santé et de sécurité au travail dans le but d'attirer les investissements étrangers. L'ALÉNA devrait inciter le Mexique à relever progressivement ses normes. En dernière analyse, selon nous, la meilleure manière de favoriser un relèvement des normes applicables dans le domaine du travail au Mexique consiste à promouvoir l'instauration d'un espace économique mondial et nord-américain qui permette au Mexique de créer de la richesse et des emplois mieux rémunérés grâce à la libéralisation des échanges commerciaux et à l'ouverture des marchés.

Nous ne croyons tout simplement pas que l'ALÉNA entraînera une dégradation des normes de travail en raison de la concurrence que les trois pays se livreront pour attirer les investissements et accaparer les marchés. En fait, nous soutenons le contraire. Toutefois, du fait des préoccupations légitimes que suscite la mise en application des normes dans le domaine du travail, il ne serait pas injustifié de songer à la mise en place d'un accord ou d'un mécanisme distinct afin de suivre ce dossier délicat. Nous demeurons ouverts à cette possibilité.

Quelques mots maintenant sur l'environnement. L'ALÉNA représente indéniablement un progrès appréciable dans l'intégration des politiques commerciales et environnementales. L'accord comporte la reconnaissance du droit exclusif de chaque pays d'établir des normes rigoureuses en matière d'environnement. Chacun des pays signataires s'engage également à ne pas relâcher ses normes environnementales dans le but d'attirer les investisseurs.

L'ALÉNA, en sa forme actuelle, devrait être positif pour l'environnement, mais il reste que celui-ci s'accommode mal des contraintes d'un accord commercial. Aussi pourrait-il être souhaitable de négocier en parallèle un ou plusieurs accords trilatéraux visant à renforcer les normes environnementales et à assurer leur application. Ici aussi, nous sommes ouverts à cette possibilité.